



MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Manuel d'utilisation du système de navigation DYNAVIN

Merci d'avoir choisi DYNAVIN. Veuillez lire ce manuel d'utilisation avant d'allumer votre nouveau système DYNAVIN. Vous y trouverez des consignes et informations importantes pour un fonctionnement sûr du système DYNAVIN et pour tirer le meilleur parti de ses fonctions.

Veuillez noter : les informations de ce manuel correspondent à la version logicielle au moment de la publication et s'appliquent uniquement aux systèmes DYNAVIN dans leur état d'origine. En raison de possibles mises à jour logicielles futures, les illustrations et fonctions peuvent différer de votre système DYNAVIN. Les écarts d'informations, d'illustrations ou de fonctions sont susceptibles d'être modifiés et ne peuvent donc pas servir de base à une réclamation de garantie.

Sommaire

Informations générales	4
Consignes d'utilisation prévue	5
Caractéristiques techniques	6
Premiers pas	7
Menu principal	7
Z-Link (connexion smartphone)	8
Apple CarPlay	8
Android Auto	8
Wireless Mirroring	9
Menu Radio	10
Aperçu des touches	10
Enregistrer des stations	11
Réglages	11
Enregistrer des stations	12
Téléphone	13
Aperçu des touches	13
Connecter un téléphone	14
Réglages	15
Contacts	16
Rechercher un contact	17
Favoris	18
Médias	19
Changer de source média	19
BT-Audio	20
USB	21
Bibliothèque	22
Titres	23
Albums	24
Artistes	24
Lecture en cours	24
Vidéo	25
Dossiers	26
Dynavin Connect	27
Menu Dynavin Connect	27
Sound	29
Réglages son – Menu	29
Fade - Balance - Delay - Gain	30
Filtre de répartition	31
Bass Boost	31
Subwoofer	31
Equalizer	32
Volume par source	32

System	33
Aperçu des réglages système	33
Véhicule (varie selon le véhicule)	34
Mise à jour du firmware	34
Dépannage	36

Déclaration de conformité

Dynavin GmbH confirme par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles de toutes les directives et réglementations pertinentes en vigueur dans la Communauté européenne.

La déclaration de conformité peut être téléchargée sur notre site Internet.



Informations générales

Lors du développement de ce produit, une attention particulière a été portée à votre sécurité personnelle, associée à une grande facilité d'utilisation, un design moderne et des techniques de fabrication actuelles. Malgré tout le soin apporté, une installation incorrecte ou une mauvaise utilisation peut toutefois entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Veuillez donc lire attentivement et intégralement ce manuel d'utilisation et le conserver en lieu sûr.

Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La conformité a été démontrée ; les documents et déclarations correspondants sont déposés auprès du fabricant.

Nous nous réservons le droit d'apporter à tout moment des modifications liées au produit, sans préavis, dans l'intérêt du progrès technique et de l'adaptation au marché automobile.

Vérifiez la réglementation en vigueur dans votre pays avant d'installer l'appareil. Le non-respect des exigences légales peut entraîner des sanctions importantes.

En cas de garantie, l'appareil doit nous être renvoyé dans son emballage d'origine, accompagné de la preuve d'achat et d'une description détaillée du défaut. Veuillez respecter les consignes de retour sur notre site www.dynavin.de/en/return-of-goods-rma (procédure RMA). Les dispositions légales de garantie s'appliquent.

Malgré tous nos efforts, une compatibilité à 100 % des produits proposés et spécifiés ne peut être garantie pour tous les véhicules ou variantes d'équipement. Pour toute question de compatibilité, n'hésitez pas à nous contacter. Notre service après-vente vous assistera.

Si le système électrique de votre véhicule présente soudainement un fonctionnement irrégulier ou défectueux, débranchez le produit de l'électronique du véhicule et contactez un atelier spécialisé pour inspection.

Dynavin n'est pas responsable des dommages consécutifs directs ou indirects ni des pertes, et n'assume aucun frais éventuel de montage/démontage et/ou de diagnostic. Toutes les étapes nécessaires à l'installation sont réalisées à la demande du client, en sachant qu'une incompatibilité possible peut exister ou que le produit utilisé peut tomber en panne pour des raisons de fonctionnement.

La garantie et l'autorisation d'exploitation deviennent caduques en cas de :

1. modifications non autorisées de l'appareil ou des accessoires, non effectuées ou approuvées par le fabricant
2. ouverture du boîtier de l'appareil
3. réparations effectuées soi-même sur l'appareil
4. utilisation impropre / utilisation non conforme à l'usage prévu
5. dommages accidentels (y compris, sans s'y limiter, la chute de l'appareil, la destruction volontaire, un accident de véhicule, etc.)

Respectez toutes les réglementations de sécurité et légales pendant l'installation.

Pour ces raisons, nous recommandons :

N'installez pas l'appareil sans connaissances dans ce domaine et consultez un spécialiste car audio. Les installations ne doivent être effectuées que hors tension. Pour certaines installations, la batterie du véhicule doit donc être déconnectée du réseau de bord. Respectez les consignes du constructeur, car une intervention sur l'électronique du véhicule peut entraîner la perte de la garantie constructeur.

N'utilisez jamais de connexions ou points de fixation liés à la sécurité, tels que la direction, les systèmes de freinage ou d'autres composants de sécurité du véhicule, car cela peut mettre en danger votre sécurité et celle des autres usagers de la route.

Raccordez l'appareil uniquement aux alimentations et points de masse spécifiques au véhicule indiqués par nos soins. Évitez de modifier des réglages susceptibles de vous distraire de la conduite et de vous mettre en danger, vous et/ou les autres usagers.

Anweisungen für den bestimmungsgemäßen Betrieb

Utilisez l'appareil uniquement à l'emplacement prévu. En cas d'utilisation, d'installation ou de modifications incorrectes, l'autorisation d'exploitation et la garantie deviennent caduques.

Les consignes listées ici s'appliquent à la plupart des produits, mais pas à tous de la même manière ! En cas de questions, contactez votre revendeur.



Risque d'endommagement de l'électronique. N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil, sauf si le manuel ou le service après-vente vous en donne l'ordre. par le manuel ou l'équipe de service. Dans le cas contraire, la garantie sera annulée.



Faites toujours effectuer les réparations par nos partenaires de service uniquement ! Les appareils réparés par vous-même annule la garantie!



Attention ! Ne surchargez jamais les connexions électriques ou les câbles d'extension. Risque d'incendie!



Attention ! N'insérez jamais d'objets étrangers dans les ouvertures du boîtier ! Ces objets peuvent endommager l'électronique ou provoquer des courts-circuits.



Attention ! Si les câbles ou les connecteurs de l'appareil sont endommagés, mettez l'appareil hors tension et contactez votre revendeur. Risque d'incendie ou d'électrocution.



Attention ! En cas de dégagement de fumée, de bruit et/ou d'odeur, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique. Ne continuez pas à utiliser l'appareil ! Contactez votre revendeur!



Attention ! N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur ! N'installez jamais l'appareil à proximité de radiateurs, de tuyaux d'air chaud ou d'autres sources de chaleur.



Attention ! Assurez une circulation d'air suffisante pour éviter d'endommager les composants de l'appareil. composants. Ne couvrez aucune ouverture de l'appareil.



Si vous devez remplacer un fusible, éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation électrique. N'utilisez que Utilisez uniquement des fusibles de même calibre pour le remplacement.



Attention ! Ne placez pas d'aimants ou d'outils magnétiques sur les articles. Cela pourrait endommager l'article ou entraîner une perte de données.

Caractéristiques techniques

Général

Système: Linux

Équipement

Touches d'accès : Oui
Tonalités touches : Oui
Module Bluetooth : Oui
USB : Oui
Connexion SWC : Oui
Mise à jour : Oui
Entrée caméra : Oui
Lignes caméra : Oui (commutable)
Remote ampli : Oui
Fonction variateur : Oui

Écran

Taille : 7" / 8" / 9" ou 10"
Format : 16:9
Tactile : Oui, capacitif
Résolution : 1280*720px / 1024*600px
Luminosité : Oui

BT

Freisprechen: Oui
A2DP: Oui
Telefonbuch: Oui
Favoriten: Oui

Audio (DSP)

Sortie max. : 4x45W
Bass Boost : Oui
Sortie ampli : Oui
AV IN : Oui
Réglage son : Oui
Balance/Fader : Oui
Réglages son : – Contrôle du subwoofer
– Réglages Dyna-Bass
– Fréquence centrale des basses
– Réglage des basses
– Égaliseur 16 bandes
– Correction temporelle

USB

USB Standard: USB 2.0
Wiedergabemodus: aléatoire / répétition
titre / tout / dossier
Auswahlmöglichkeit: Album / Artiste / Titres
Alphabetische Suche: Oui
Bedienung über Touch: Oui

Premiers pas

Une fois l'appareil connecté comme indiqué, mettez le contact du véhicule. Le Dynavin démarre alors. La première fois, cela peut prendre environ 30 secondes. Il s'ouvre sur l'écran radio.

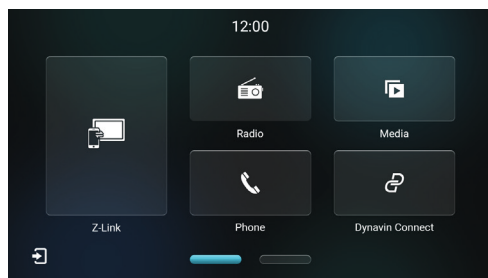


Fonctionnement de l'écran tactile

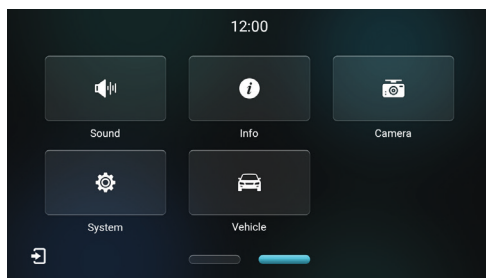
La plupart des fonctions se commandent via l'écran tactile. Grâce à la technologie capacitive, l'appareil s'utilise aussi intuitivement qu'un smartphone.

Menu principal

Le menu principal est divisé en trois pages.



page 1



page 2

Vous pouvez changer de page dans le menu principal comme suit :

1. en appuyant sur les lignes de navigation de page (en bas au centre du menu principal)
2. en balayant avec le doigt (vers la gauche ou la droite)

* La ligne bleue indique la page sur laquelle vous vous trouvez.

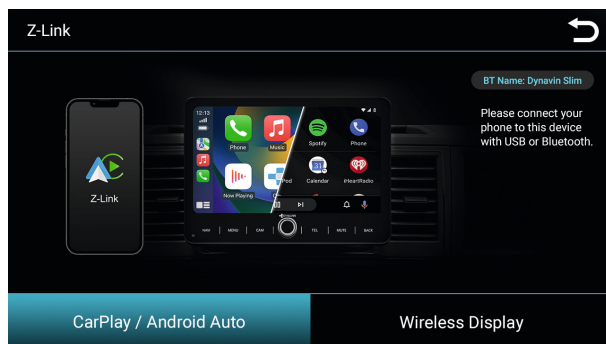
En appuyant sur l'une de ces fonctions, vous accédez au menu correspondant :

- Z-Link** = Accès aux applications CarPlay/Android Auto compatibles via l'appareil
- Radio** = Accès au menu Radio
- Médias** = Accès au menu Médias (USB ou BT)
- Téléphone** = Accès au menu Téléphone
- Dynavin Connect** = Accès aux infos trafic, alertes et signalements de radars / dangers
- Sound** = Réglages son / tonalité
- Info** = Mise à jour du firmware
- Caméra** = Active la caméra (optionnel)
- System** = Réglages système
- Véhicule** = Affichage des données véhicule



= Accès rapide au menu média en cours de lecture

Z-Link (connexion smartphone)



Apple CarPlay

L'appareil Dynavin prend en charge Apple CarPlay filaire et sans fil. Après une connexion réussie, vous pouvez contrôler les fonctions iPhone compatibles depuis l'appareil Dynavin.

Wireless Apple CarPlay

Avant d'utiliser Apple CarPlay sans fil, activez le Bluetooth sur votre iPhone. Associez l'iPhone à l'appareil Dynavin via Bluetooth (voir la section Bluetooth). Après l'association, appuyez sur Z-Link dans le menu principal. L'appareil ouvre Apple CarPlay automatiquement. Vous pouvez ensuite contrôler l'iPhone depuis l'appareil Dynavin.

Wired Apple CarPlay

Connectez votre iPhone à l'appareil Dynavin avec un câble USB certifié via le port USB. Appuyez sur Z-Link dans le menu principal pour ouvrir Apple CarPlay.

Android Auto

L'appareil Dynavin prend en charge Android Auto filaire et sans fil. Après une connexion réussie, vous pouvez utiliser les fonctions Android Auto compatibles sur l'appareil Dynavin.

Wireless Android Auto

Activez le Bluetooth sur votre smartphone et associez-le à l'appareil Dynavin via Bluetooth (voir la section Bluetooth). Après l'association, appuyez sur Z-Link dans le menu principal. L'appareil ouvre Android Auto. Suivez les invitations sur le téléphone pour autoriser la connexion.

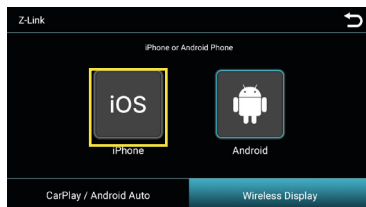
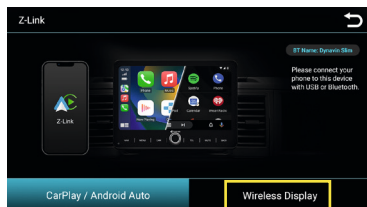
Wired Android Auto

Connectez votre smartphone à l'appareil Dynavin avec un câble USB via le port USB. Appuyez sur Z-Link dans le menu principal pour ouvrir le menu Android Auto.

Z-Link (connexion smartphone)

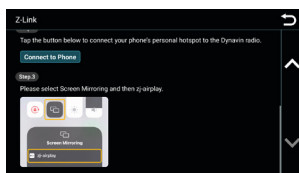
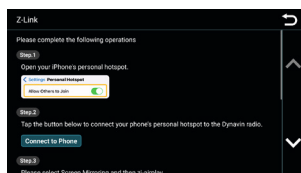
Wireless Mirroring

La fonction Wireless Mirroring permet d'afficher l'écran de votre smartphone sur l'écran Dynavin.



Appuyez sur "**Z-Link**" dans le menu principal, puis sur l'icône "**Wireless Display**" pour ouvrir le menu Wireless Mirroring. Sélectionnez ensuite le type de votre smartphone.

Pour les utilisateurs iPhone, procédez comme suit :

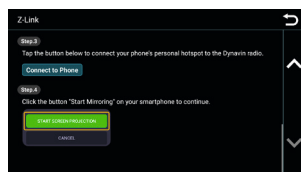
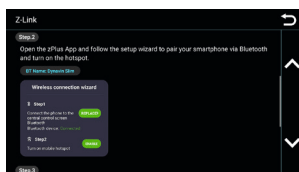
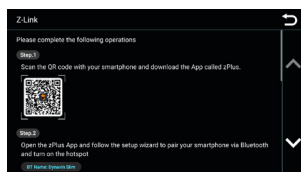


Étape 1 : Ouvrez le point d'accès personnel de votre iPhone.

Étape 2 : Appuyez sur le bouton ci-dessous pour connecter le point d'accès personnel de votre téléphone à l'autoradio Dynavin.

Étape 3 : Sélectionnez le partage d'écran, puis zj-airplay.

Pour les utilisateurs de smartphones Android, procédez comme suit :



Étape 1 : Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone und laden Sie die App "zPlus" herunter.

Étape 2 : Öffnen Sie die App zPlus und folgen Sie dem Einrichtungsassistenten, um Ihr Smartphone per Bluetooth zu koppeln und den Hotspot zu aktivieren.

Étape 3 : Tippen Sie auf die Schaltfläche darunter, um den persönlichen Hotspot Ihres Telefons mit dem Dynavin-Radio zu verbinden.

Étape 4 : Tippen Sie auf Ihrem Smartphone auf die Schaltfläche "**Start Mirroring**", um fortzufahren.

Menu Radio

Pour ouvrir le menu Radio, appuyez sur le bouton "Radio" dans le menu principal.



Aperçu des touches

	Station disponible suivante
	Station disponible précédente
FM Band	Changer de bande (DAB+, FM, AM)
	Liste des stations
	Recherche manuelle de fréquence
	Réglages
	Retour au menu principal

Mémoires – changer de page

5 emplacements mémoire sont affichés par page. Pour passer à une autre page, appuyez sur la ligne correspondante sous les emplacements :

Ligne 1 = mémoires 1-5

Ligne 2 = mémoires 6-10

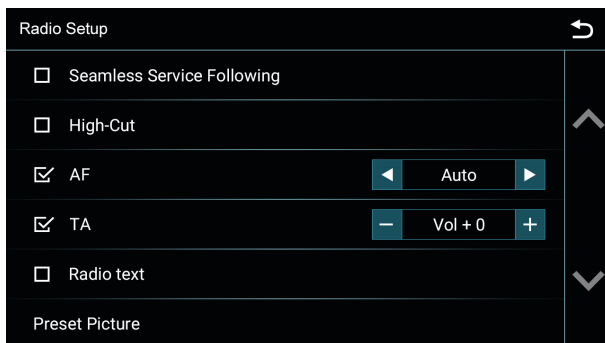
Ligne 3 = mémoires 11-15

Menu Radio

Enregistrer des stations

Pour enregistrer une station, maintenez l'emplacement souhaité enfoncé environ 1 à 2 secondes. La station peut alors être mémorisée sur cet emplacement.

Réglages



Pour activer ou désactiver une fonction, appuyez sur le bouton correspondant.



= désactivé



= activé

Seamless Service Following :

Bascule automatiquement et en douceur entre les versions DAB et FM d'un même service radio, sans interruption, lorsque le signal s'affaiblit.

High-Cut (réduire le bruit radio) :

La fonction High-Cut provoque un passage automatique du signal stéréo au signal mono.

AF = Alternative Frequency :

Si cette option est activée, la radio recherche automatiquement une fréquence alternative lorsque la station s'affaiblit.

TA = Traffic Announcement :

Si cette option est activée, les informations routières sont intégrées automatiquement au programme en cours. La valeur associée (Vol +3 dans l'exemple) augmente le volume actuel de 3 crans.

Radiotext :

Lorsque cette fonction est activée, des informations peuvent être transmises de la station à votre radio – par exemple le titre diffusé, le programme en cours ou le nom de la station.

Preset Picture :

Aperçu et configuration des logos de stations.

Menu Radio

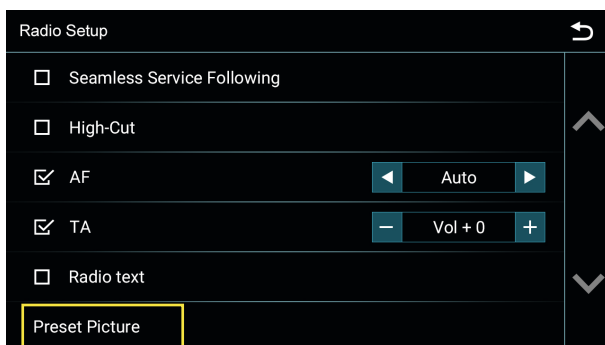
Enregistrer des stations

Un support USB est nécessaire pour enregistrer les logos de stations. Il doit être connecté au câble USB Média pour que les logos s'affichent. Outre les logos, le support peut contenir d'autres fichiers : musique, vidéos, images, etc.

Les logos de stations ne sont pas fournis par nos soins.

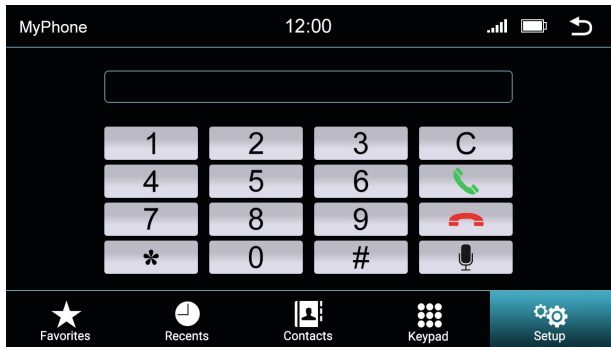
Étapes

1. Téléchargez les logos souhaités depuis Internet ou le site de la station.
2. Connectez un support USB à l'ordinateur.
3. Enregistrez les logos téléchargés à la racine du support USB.
4. Insérez la clé USB dans le port USB Média à l'arrière de l'autoradio.
5. Dans le menu Radio, appuyez sur "**Setup**" et choisissez "**Preset Picture**". Les données sont récupérées automatiquement et les logos s'affichent.



Téléphone

Vous accédez au menu "Téléphone" depuis le menu principal.



Aperçu des touches

	Effacer un chiffre
	Composer le numéro
	Raccrocher
	Assistant vocal du smartphone connecté
	Liste des favoris téléphone
	Journal d'appels (entrants et sortants)
	Afficher les contacts
	Afficher / masquer le clavier
	Retour au menu principal
	Réglages

Téléphone

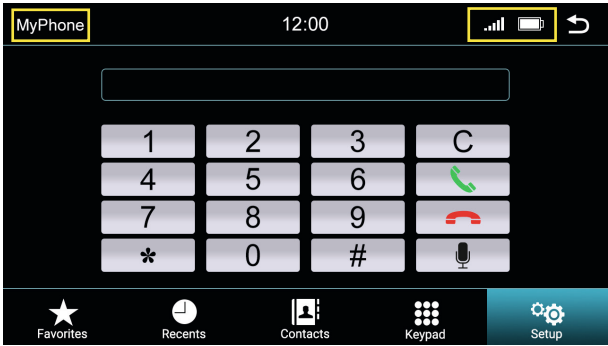
Pour utiliser le téléphone ou le Bluetooth, connectez d'abord votre smartphone à l'appareil.

Connecter un téléphone

Activez le Bluetooth sur votre smartphone et ouvrez les réglages Bluetooth. Lancez une recherche et connectez-vous à l'appareil Dynavin.

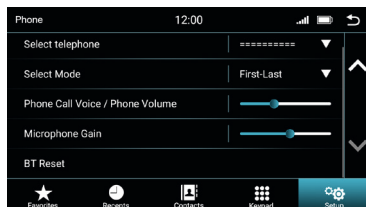
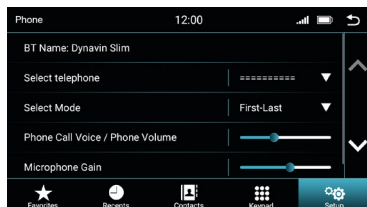
Nom Bluetooth de l'appareil : Dynavin Slim

Une fois le smartphone associé avec succès, cela s'affiche visuellement à l'écran.



MyPhone	Nom enregistré du smartphone
	Niveau de réception
	Niveau de batterie du smartphone
	Retour au menu principal

Réglages



BT-Name :

Recherchez "Dynavin Slim" dans le menu Bluetooth du smartphone et connectez-vous.

Sélectionner le téléphone :

L'appareil Dynavin mémorise les téléphones associés. Sélectionnez-en un pour vous connecter.

Mode de recherche :

Modifie l'affichage des contacts : par prénom ou par nom.

Volume téléphone :

Le volume téléphone se règle pendant un appel via le bouton rotatif gauche, ou indépendamment d'un appel via cet élément de menu. Appuyez sur la zone du fader. Un grand fader apparaît. Faites glisser dans la direction souhaitée.

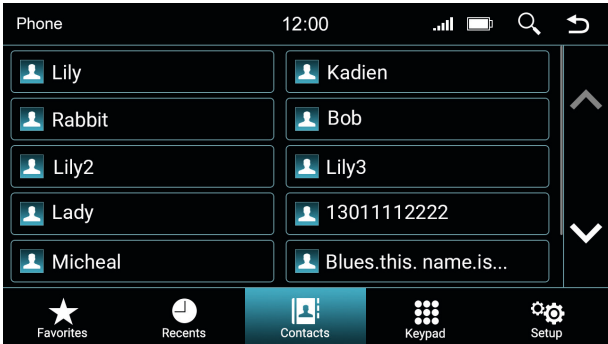
Gain du microphone :

Règle la sensibilité du microphone externe afin que vos correspondants vous entendent plus clairement.

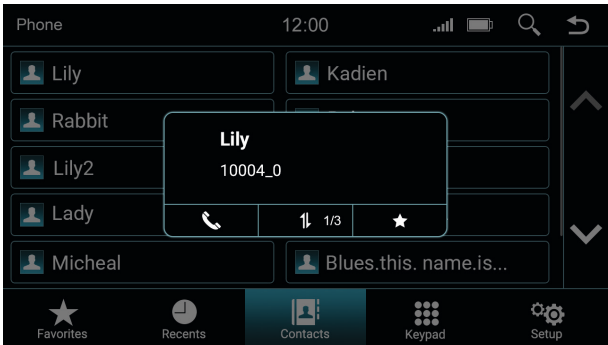
BT-Reset:

Cet élément réinitialise tout ce qui concerne le menu Téléphone aux réglages d'usine.

Contacts

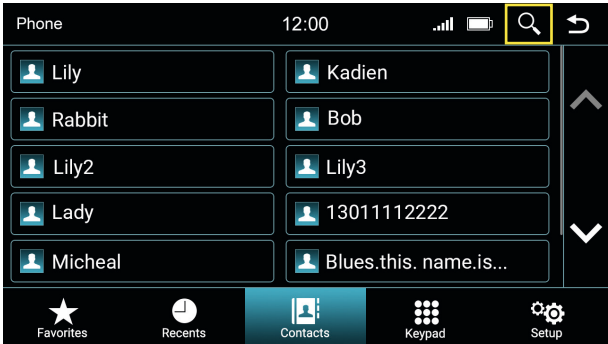


Cette option ouvre la liste des contacts. Dès que vous touchez un contact, une fenêtre s'ouvre. Le contact affiché est appelé via la touche téléphone.

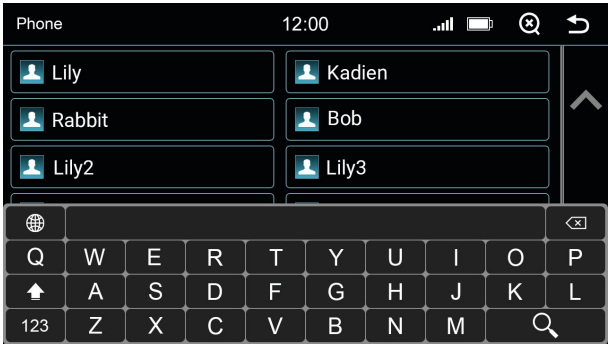


	Basculer entre les numéros enregistrés du contact
	Appeler le contact
	Enregistrer le contact en favori
	Retour au menu principal

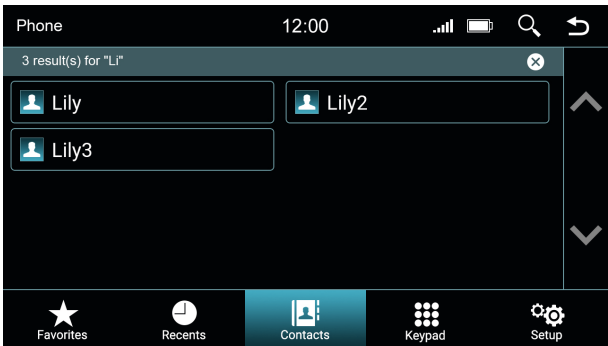
Rechercher un contact



Appuyez sur le bouton Recherche pour ouvrir la recherche

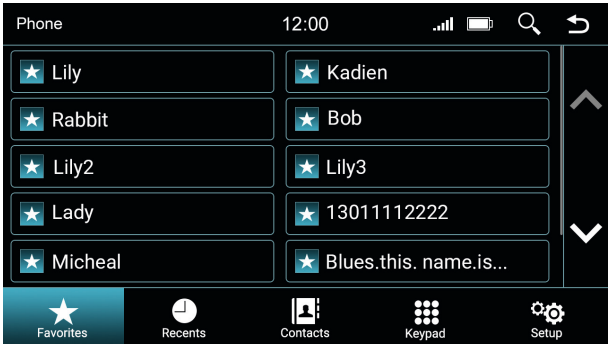


Rechercher un contact

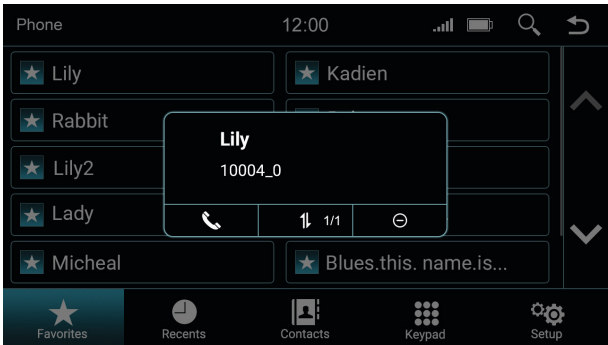


Résultats de recherche

Favoris

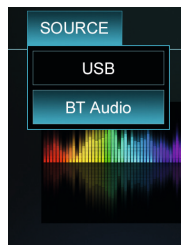
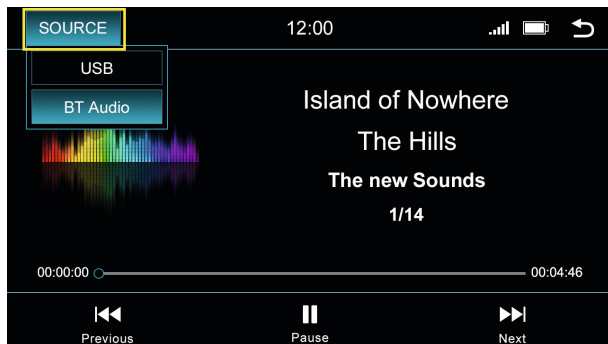


Dès qu'un contact est enregistré en favori, il est ajouté à la liste des favoris. Pour l'ouvrir, appuyez sur "**Favoris**" dans la barre de menu.



	Basculer entre les numéros enregistrés du contact
	Appeler le contact
	Retirer le contact des favoris
	Retour au menu principal

Changer de source média



Appuyez en haut à gauche sur "**BT Audio**" pour changer de source média.

Un menu déroulant s'affiche :

Source active = mise en évidence en bleu (BT Audio dans l'exemple ci-dessus)

Source grisée = source non connectée (p. ex. "USB" sur l'image de droite)

Source mise en évidence en bleu = source connectée et prête à la lecture

Sélectionnez la source de lecture souhaitée dans le menu déroulant.

BT-Audio



L'image montre le menu de streaming musical Bluetooth.

	Lire la musique
	Mettre en pause
	Titre suivant
	Titre précédent
	Changer de source média
	Retour au menu principal

Sélectionnez la source de lecture souhaitée dans le menu déroulant.

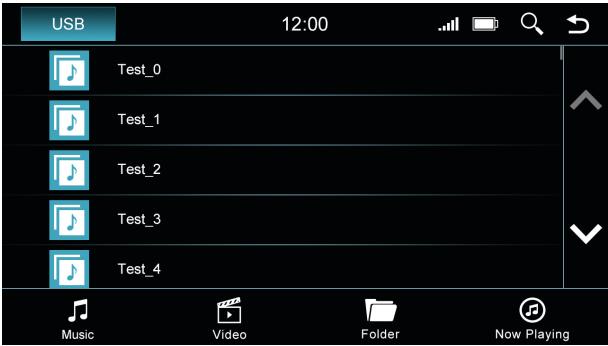
USB



L'image montre le menu USB (les menus ont une structure identique).

	Ouvrir la bibliothèque
	Tout répéter
	Répéter le titre en cours
	Répéter le dossier
	Titre précédent
	Lire la musique
	Mettre en pause
	Titre suivant
	Lecture aléatoire
	Changer de source média
	Retour au menu principal

 Bibliothèque

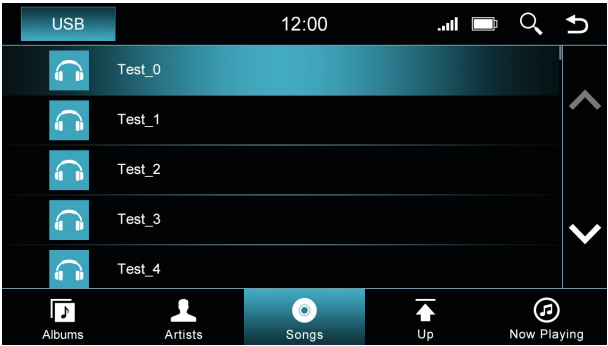


L'illustration ci-dessus montre l'aperçu de la bibliothèque avec tous les noms de fichiers de la source.

Dès que vous ouvrez l'aperçu de la bibliothèque, tous les fichiers de la source sélectionnée s'affichent. Passez à la catégorie souhaitée pour n'afficher que la musique, les vidéos ou les images.

	Ouvrir le menu musique
	Afficher les vidéos
	Aperçu des dossiers du support
	Afficher le titre en cours
	Recherche
	Changer de source média
	Retour au menu principal

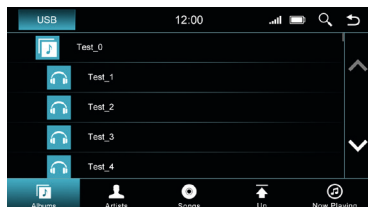
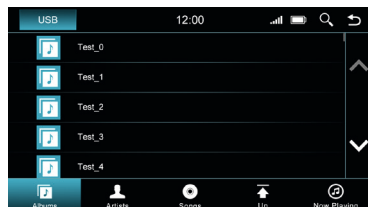
Titres



L'illustration ci-dessus montre l'aperçu des titres avec tous les fichiers musicaux de la source. Dans le menu "Titres", triez par albums, artistes ou titres en appuyant sur l'icône correspondante. Appuyez sur le titre souhaité pour le lire.

	Aperçu des albums
	Aperçu des artistes
	Aperçu des titres
	Revenir d'un cran dans la bibliothèque
	Afficher le titre en cours
	Recherche
	Changer de source média
	Retour au menu principal

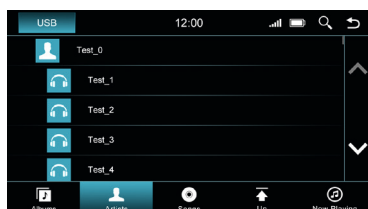
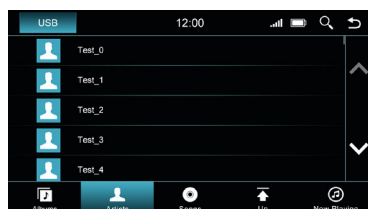
Albums



Les images montrent une structure de dossiers fermée à gauche et ouverte à droite.

Faites défiler jusqu'à l'album souhaité avec les flèches ou le doigt. Après sélection, tous les titres de l'album s'affichent. Appuyez sur le titre souhaité pour le lire.

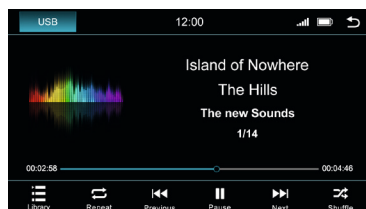
Artistes



Les images montrent une structure de dossiers fermée à gauche et ouverte à droite.

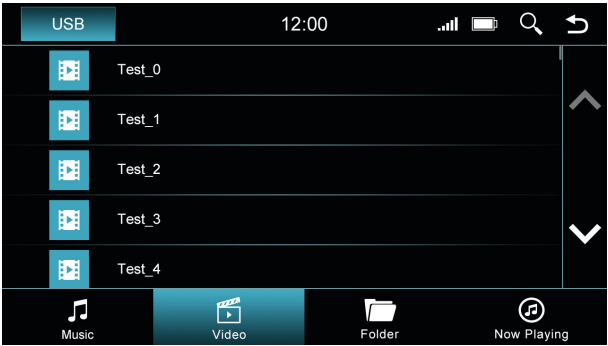
Faites défiler jusqu'à l'artiste souhaité avec les flèches ou le doigt. Après sélection, tous ses titres s'affichent. Appuyez sur le titre souhaité pour le lire.

Lecture en cours



Appuyez sur l'icône "Now Playing" pour revenir au menu de lecture.

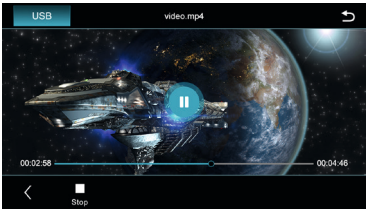
 Video



Lorsque l'aperçu Vidéo est sélectionné, vous voyez toutes les vidéos de la source.

Faites défiler jusqu'à la vidéo souhaitée et appuyez sur le titre pour la lire.

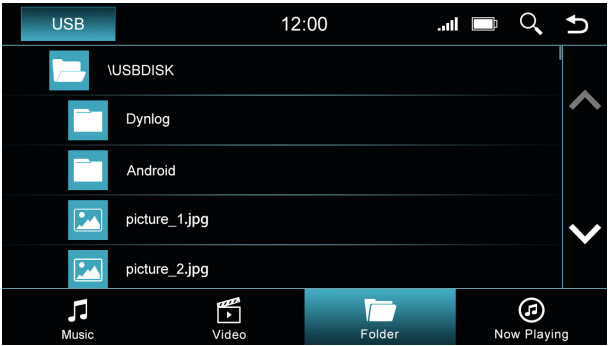
Pendant la lecture de la vidéo, les boutons suivants sont disponibles :



	Ouvrir la bibliothèque
	Tout répéter
	Répéter la vidéo en cours
	Répéter le dossier
	Vidéo précédente
	Lecture
	Pause

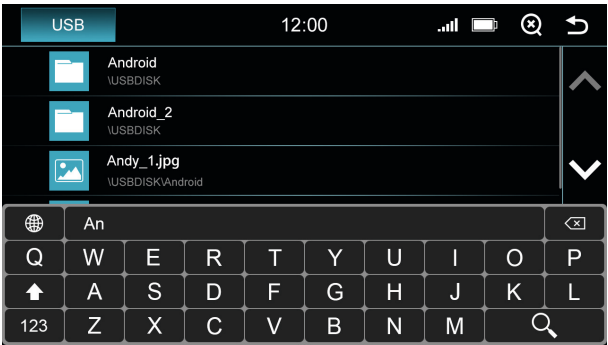
	Vidéo suivante
	Lecture aléatoire
	Plus de fonctions
	Arrêt

 Dossiers

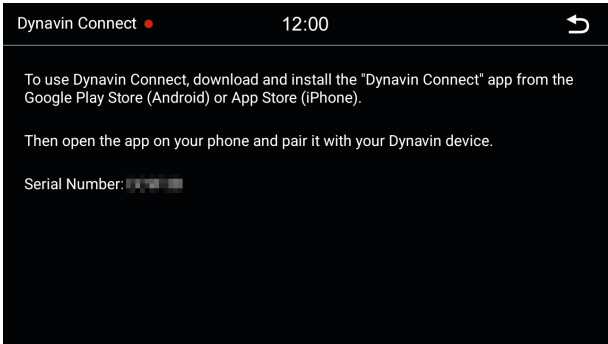


L'aperçu des dossiers affiche l'arborescence complète de la source par ordre alphabétique.

La recherche permet d'accéder rapidement au fichier souhaité. Appuyez sur "  " pour masquer le clavier.



Menu Dynavin Connect

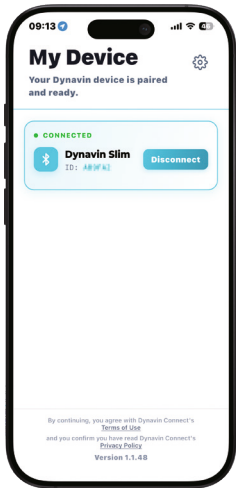
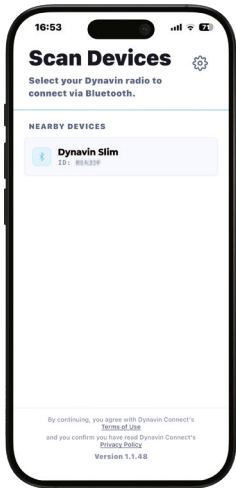


Pour utiliser Dynavin Connect, associez d'abord votre système Dynavin à l'application officielle Dynavin Connect sur votre smartphone.

Téléchargez et installez l'application "**Dynavin Connect**" depuis Google Play (Android) ou l'App Store (iPhone).

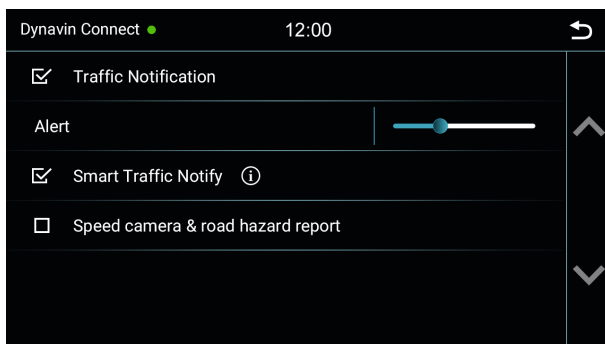
Ouvrez l'application Dynavin Connect sur votre téléphone.

Associez l'application à votre appareil Dynavin via Bluetooth.



Dynavin Connect

Après une association réussie, l'indicateur d'état en haut de l'écran passe du rouge au vert et le menu de réglages complet devient disponible.



Après une connexion réussie, les options suivantes sont disponibles :

Infos trafic :

Activez pour recevoir les informations trafic en temps réel.

Alerte :

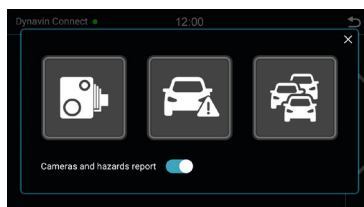
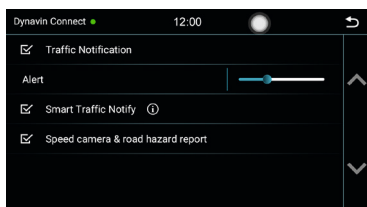
Activez ou désactivez les alertes et réglez leur volume avec le curseur.

Smart Traffic Alert :

Appuyez sur l'icône "i" pour plus d'informations.

Signalement radars et dangers routiers :

Activez cette option pour signaler des radars et dangers routiers. Une fois activée, un appui sur l'icône "  " ouvre une fenêtre de signalement rapide.



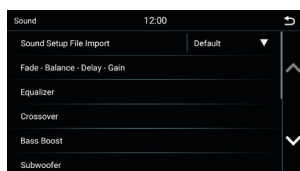
Appuyez sur l'icône radar pour signaler un radar mobile ou fixe.

Appuyez sur l'icône voiture avec triangle pour signaler un véhicule en panne.

Appuyez sur l'icône de plusieurs voitures pour signaler un embouteillage.

Un interrupteur en bas de la fenêtre ("Caméras et dangers") permet d'activer ou de désactiver le signalement à tout moment.

Réglages son – Menu



Import du fichier de configuration son :

Téléchargez le fichier de réglages audio depuis flex.dynavin.com, placez-le à la racine de la clé USB et branchez-la sur le port USB du système DYNAVIN. Appuyez ensuite sur le bouton indiqué pour importer le fichier téléchargé.

Fade – Balance – Delay – Gain :

Pour régler le fader et la balance, faites glisser le réticule sur l'écran tactile jusqu'à l'emplacement souhaité dans l'habitacle représenté. Une explication plus détaillée se trouve à la page 30.

Equalizer :

16 préréglages d'égaliseur permettent d'adapter rapidement le son à différents modes (rock, pop, jazz). Voir page 32 pour plus de détails.

Filtre de répartition :

Dans ce menu, vous définissez les fréquences de coupure de vos haut-parleurs afin que chaque voie soit reproduite sans distorsion. Voir page 31.

Bass Boost :

Dans ce menu, vous réglez le Bass Boost. Voir page 31.

Subwoofer :

Dans ce menu, vous pouvez ajuster les réglages du subwoofer. Voir page 31.

Volume par source :

Dans ce menu, vous ajustez le volume des différentes sources média (radio, USB, etc.). Voir page 32.

Volume navigation :

Réglez le volume des annonces de navigation avec le fader. Vous pouvez aussi le faire via le bouton rotatif droit, uniquement pendant une annonce.

Volume max. à l'allumage :

Réglez le volume à l'allumage de l'autoradio sur la valeur souhaitée.

Atténuation multimédia en stationnement :

Réglez le volume multimédia lors du stationnement sur la valeur souhaitée.

Tonalité de confirmation :

Réglez le volume des tonalités de touches. Cochez la case, puis faites glisser le fader de la colonne de droite jusqu'au niveau souhaité.

Loud :

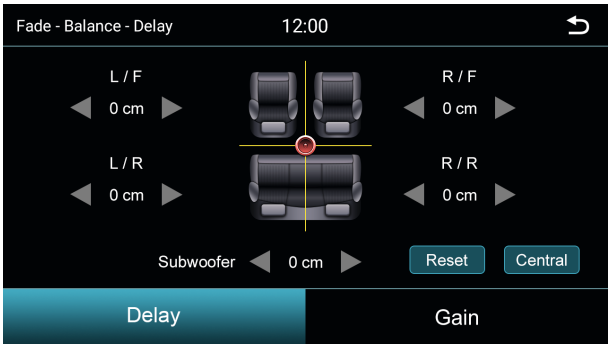
Renforce les graves et les aigus pour un effet d'amplification. Cochez "Loud" pour activer cette fonction.

Amplificateur d'origine HiFi :

Sur certains véhicules avec ampli d'origine, le niveau de sortie de notre appareil peut être trop élevé. Ce réglage permet de le réduire.

Fade - Balance - Delay - Gain

Aperçu des icônes



Dans ce menu, vous réglez la correction temporelle de chaque haut-parleur :

L/F = Avant gauche

R/F = Avant droit

L/R = Arrière gauche

R/R = Arrière droit

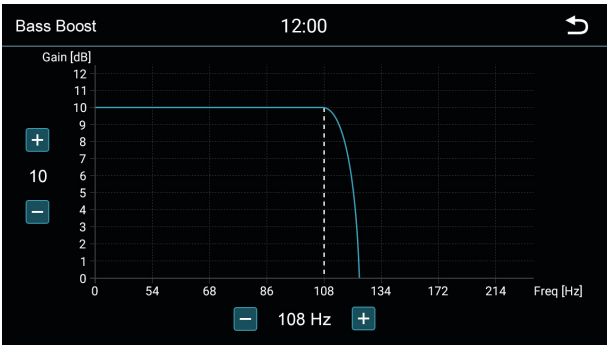
	Ajuster la zone indiquée
	Pavé / fader pour régler le centre acoustique
	Retour à la valeur par défaut
	Retour au centre acoustique
	Retour au menu principal

Filtre de répartition



Dans ce menu, vous définissez les fréquences de coupure de vos haut-parleurs afin que chaque voie soit reproduite sans distorsion.

Bass Boost



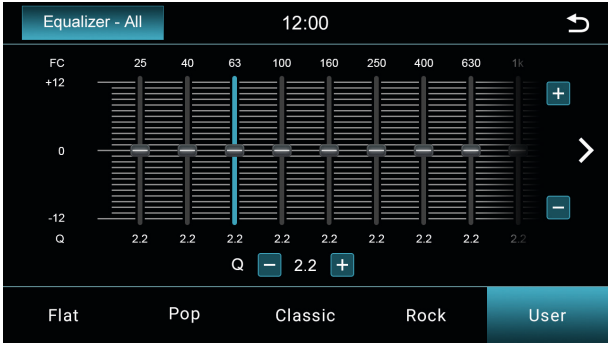
Dans ce menu, vous réglez le Bass Boost de votre système. Les quatre commandes affichées permettent de l'ajuster.

Subwoofer



Dans ce menu, vous définissez les fréquences de coupure de votre subwoofer.

Equalizer



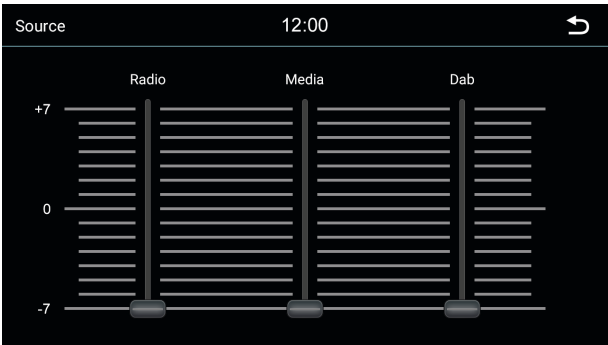
Dans ce menu, vous réglez l'égaliseur graphique 16 bandes. Maintenez chaque curseur et déplacez-le vers le haut ou le bas pour modifier le niveau.

Vous pouvez aussi choisir des pré-réglages comme Flat, Pop, Classic ou Rock. Le bouton "User" permet vos réglages personnels.

Maintenez le bouton **"User"** enfoncé pour enregistrer vos réglages personnels.



Volume par source

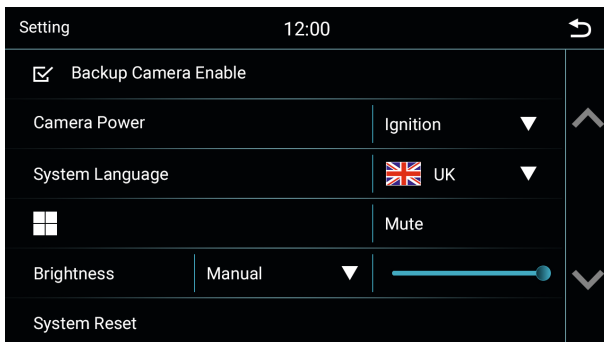


Ici, vous ajustez le niveau des différentes sources. Sur 0, le volume réglé sur l'autoradio est utilisé.

Au-dessus ou en dessous de 0, le niveau est ajusté automatiquement de cette valeur.

Faites défiler le curseur vers le haut ou le bas jusqu'à la position souhaitée. Appuyez d'abord sur le curseur : il est sélectionné lorsque la barre bleue devient rouge.

Aperçu des réglages système



Activer la caméra de recul :

Si une seule caméra de recul est installée et que cette option est désactivée, rien ne se passe lorsque vous passez la marche arrière. L'écran reste dans le menu actuel.

Activez cette option pour afficher l'image de la caméra lorsque la marche arrière est engagée.

Alimentation caméra :

Choisissez la source d'alimentation de la caméra : contact OU marche arrière.

Langue du système :

Réglez la langue souhaitée de l'appareil. 11 langues sont disponibles.

Définir la multifonction :

Vous pouvez programmer la touche "  " comme raccourci vers une fonction ou un mode préféré. Une fois programmée, un appui sur "  " vous y amène immédiatement.

Luminosité :

Plusieurs options permettent d'ajuster la luminosité et la commande, dont la fonction variateur.

Appuyez d'abord sur la flèche vers le bas à droite de l'élément Manual / Auto Illumination. Selon la fonction choisie, une option supplémentaire s'affiche dans les réglages.

Manual = = régler manuellement le rétroéclairage

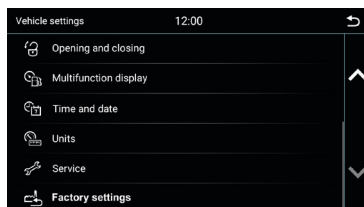
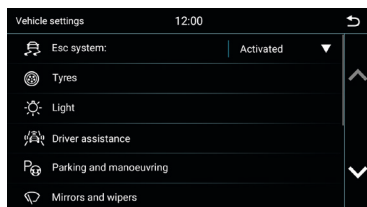
Auto Illumination = = fonction variateur automatique (actif lorsque l'éclairage est allumé)

System Reset

Réinitialiser le système.

Véhicule (varie selon le véhicule)

Les réglages d'origine du véhicule restent disponibles une fois l'autoradio Dynavin installé ; la fonction dépend toutefois du véhicule.

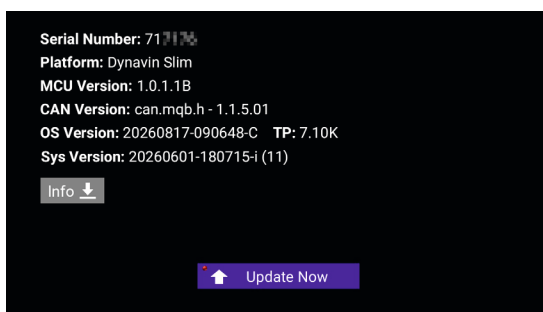


L'appareil Dynavin peut afficher des informations véhicule. Les informations affichées varient d'un véhicule à l'autre. Le Dynavin n'a que des possibilités limitées de lire ces informations. Les détails ne peuvent pas être indiqués ni garantis avant l'installation.



Mise à jour du firmware

Dans le menu Info, vous pouvez consulter les informations système du Dynavin et trouver le bouton de mise à jour du firmware.



Avant l'installation :

Vous ne devez mettre à jour le firmware que si votre Dynavin ne fonctionne pas normalement, ou si le site Dynavin ou un revendeur Dynavin vous le demande expressément.

Chaque mise à jour s'effectue à vos propres risques. Dynavin n'assume aucune responsabilité pour les erreurs survenant pendant la mise à jour et susceptibles de provoquer un dysfonctionnement. Assurez-vous que l'appareil reste alimenté en permanence pendant l'installation du firmware, sans coupure ni fluctuation de tension. Cela peut interrompre la mise à jour et rendre l'appareil inutilisable.

Utilisez uniquement des clés USB entièrement fiables. Une clé défectueuse peut empêcher l'installation de la mise à jour ou endommager l'appareil.

Utilisez uniquement des mises à jour firmware pour votre Dynavin, validées par Dynavin et disponibles sur le site Dynavin. Consultez flex.dynavin.com pour les mises à jour disponibles et pour savoir si votre Dynavin en a besoin.

Mise à jour du firmware

Suivez les instructions de téléchargement du firmware sur le site Dynavin.

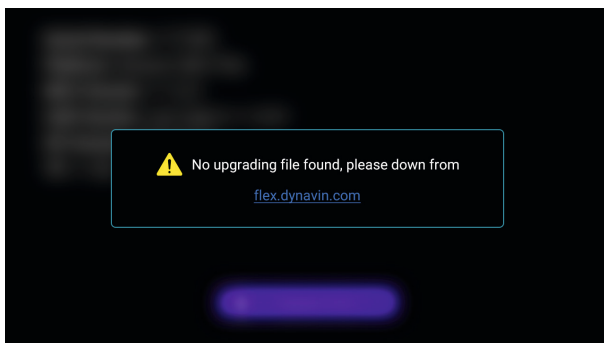
Téléchargez le firmware de mise à jour disponible pour votre Dynavin sur une clé USB 2.0. (Commencez de préférence avec une clé vide.)

Vous devez décompresser les fichiers et les placer individuellement à la racine de la clé USB (pas dans un dossier).

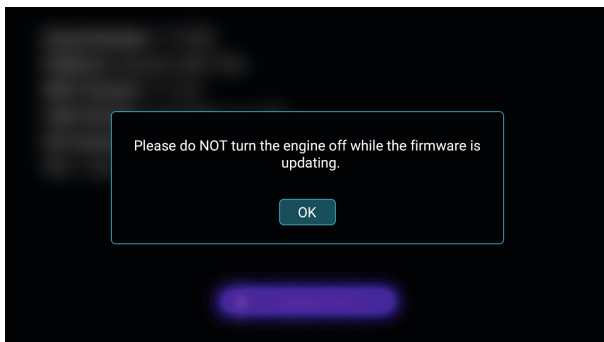
Branchez la clé USB sur le câble de rallonge USB.

Appuyez sur le bouton "  Upgrade Now ".

Si aucun logiciel de mise à jour n'est présent sur la clé USB, ou si vous n'avez pas d'abord décompressé les fichiers avant de les copier, un message comme ci-dessous s'affiche.



Ce n'est que lorsque le système trouve les fichiers corrects sur la clé USB que le processus de mise à jour démarre.



Dès que le logiciel de mise à jour système est reconnu, le petit indicateur en haut à gauche du bouton "Upgrade Now" s'allume en vert. Après l'appui, le Dynavin commence à télécharger le firmware (ne retirez pas la clé USB). Une fois le téléchargement terminé, l'appareil redémarre et installe la mise à jour automatiquement. Un écran noir peut s'afficher brièvement. L'opération complète dure environ 3 à 5 minutes. Vous pouvez retirer la clé USB une fois le téléchargement terminé et le Dynavin entièrement démarré.

L'appareil se fige pendant une mise à jour du firmware (ou l'activation d'une mise à niveau) :

Pas de panique. Si vous êtes sûr que les fichiers sont correctement présents sur la clé USB, maintenez le bouton RST enfoncé jusqu'à l'apparition de l'écran de démarrage.

L'appareil démarre alors directement depuis la clé USB avec les fichiers de mise à jour.

Si la mise à jour échoue à nouveau, vérifiez les fichiers sur la clé. Contactez-nous si vous avez besoin d'aide supplémentaire.

Réception radio très faible :

Si la réception radio vous semble faible, vérifiez le raccordement de l'antenne.

Ford : après la mise à jour SWC, les touches au volant ne fonctionnent pas :

Sur les modèles Ford, les touches au volant doivent être apprises de manière analogique. Allez dans les réglages "**System**" et choisissez l'icône "**Apprendre le volant**" : appuyez sur la fonction souhaitée à l'écran de l'autoradio (p. ex. volume +).

Appuyez ensuite sur la touche du volant à laquelle cette fonction (volume +) doit être associée.

Répétez les étapes pour toutes les fonctions.

Mains libres : le microphone ne m'entend pas :

Assurez-vous que le microphone fourni est correctement branché et que le connecteur ne bouge pas. Si les connecteurs sont corrects et que le microphone n'enregistre toujours pas votre voix, contactez notre support sur <https://support.dynavin.com/technical>.

Mains libres : mon correspondant m'entend très mal et/ou avec des parasites :

Des parasites apparaissent lorsque le microphone est monté par exemple sur le pare-brise. Cela doit être évité, sinon le microphone capte les vibrations du pare-brise.

S'il est fixé sur le pied avant (montant A) ou directement sur l'éclairage intérieur, vous pouvez essayer d'augmenter le gain du microphone dans les réglages du menu "**Téléphone**".

Si le résultat n'est toujours pas satisfaisant, contactez notre support sur <https://support.dynavin.com/technical>.

Mon smartphone ne s'associe plus à l'appareil :

Réinitialisez les réglages Bluetooth de l'appareil et retirez le Dynavin de la liste Bluetooth de votre smartphone. Redémarrez le Dynavin et votre téléphone. Associez ensuite à nouveau le smartphone.

Pour réinitialiser le Bluetooth sur l'appareil, allez dans le menu "**Téléphone**" et appuyez sur les réglages en bas à droite de la barre de menu. Faites défiler jusqu'à "**Réinitialiser Bluetooth**" et appuyez dessus. Vous confirmez la réinitialisation si plus aucun smartphone n'est associé sous "**Liste des téléphones**".

Si le problème persiste, contactez notre support sur <https://support.dynavin.com/technical>.

Droits d'auteur

La marque verbale et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG Inc. Les autres marques et habillages commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

QR Code est une marque déposée de DENSO WAVE INCORPORATED au Japon et dans d'autres pays.

Programme de génération de QR Code Copyright © 2008 DENSO WAVE INCORPORATED. Tous droits réservés.

Tous les autres noms de logiciels ou de produits utilisés dans ce document sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés respectives par lesquelles ils ont été développés. Toutes les formes dont les noms de programmes sont mentionnés dans ce manuel ont des accords de licence spéciaux pour les programmes appartenant à leur propriété.

DynavinStereo GmbH n'assume aucune responsabilité pour les modifications et les erreurs d'impression dans ce mode d'emploi.



Mise au rebut des anciens appareils:

Uniquement pour l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.

Ce symbole, sur les produits, l'emballage et/ou la documentation d'accompagnement, signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers généraux. Veuillez apporter les vieux produits aux points de collecte appropriés pour qu'ils soient traités, remis à neuf ou recyclés conformément aux exigences légales.

En éliminant ces produits de manière appropriée, vous contribuerez à protéger des ressources précieuses et à éviter tout effet négatif éventuel sur la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'informations sur la collecte et le recyclage, veuillez contacter votre prestataire local de services d'élimination des déchets. Selon la réglementation de l'État, des amendes peuvent être imposées en cas d'élimination inappropriée de ces déchets.

Dynavin GmbH
Industriestraße 28,
76470 Ötigheim
Deutschland

© 2026 Dynavin GmbH

Tous droits réservés.

La réimpression et la reproduction, même partielle, sont interdites.

Les caractéristiques des produits sont correctes au moment de la création du produit imprimé. Toutes les représentations d'affichage sont simulées. La couleur des produits peut varier. Nous n'acceptons aucune responsabilité pour les erreurs de composition. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.

REV 2026 / 09 / 01

www.dynavin.de

